Origins of Unusual Given Names from the Southern United States

Brenna E. Lorenz

Abstract

Given names in the South, often noted as unusual, have evolved from a variety of sources and by means of different mechanisms. Many of these names can be assigned to "clusters" (groups of equivalent forms) on the basis of regular spelling variations and on patterns of usage and can be analyzed like lexemes. Tables of data illustrate linguistic trends in name formation.

Naming practices common in the southern United States, including the use of double names, diminutives as formal given names, and male names for females and vice versa, and the invention of fancy names have contributed to the southern stereotype. H. L. Mencken, Thomas Pyles, Thomas L. Crowell, and others have discussed these trends primarily in sociological terms. For the most part, these writers have treated unusual names as quirky, highly individualistic, entertaining curiosities rather than as objects amenable to analysis. The purpose of this paper is to examine the mechanisms by which new names have originated, using examples of regularly-occurring southern names.

A new name can be treated as a new word and analyzed in terms of word formation. Dwight Bolinger states flatly that names are not analyzable as morphemes in a synchronic sense, as they are strictly denotative as whole units and cannot be broken down into meaningful parts ("Rime" 124). However, given names are one of the most fertile breeding grounds of new forms, reproducing largely by the productive use of specific roots. By virtue of their productivity, these onomastic building blocks can be regarded as morphemes in the *formative* sense defined by Bolinger ("On Defining the Morpheme" 21). In spite of the special nature of their semantic content, names originate and evolve like lexemes, and systems of analysis of word formation, such as John Algeo's "Taxonomy of Word Making," can be applied to names.

When a name is created, the new name will be consistent with the inventor's phonology; it will consist of permissible arrangements of

phonemes in English. This is the most basic (and sometimes the only) control on the formation of new southern names.

Few people start totally from scratch in creating names. Algeo's question, "Does the new item have an etymon?" ("Taxonomy" 124) applies to names as well as lexemes, and like lexemes most new names are based on some pre-existing root. Many of the "made-up names" listed by Crowell (266-67) and "pure root creations" in Pyles' "Bible Belt Onomastics" (96) are traceable to old roots. Most commonly, the etyma are given names already in use. Other etyma are proper names from other naming systems (placenames, surnames, brand names), English or foreign lexemes, foreign names, nicknames, and phrases. Only if no such relationship can be found can one tentatively assume that the name is pure invention.

Because names mutate at a much faster rate than do lexemes, they tend to occur as clusters of equivalent forms rather than as a single form. The dialectical and idiolectical variations of ordinary lexical items are rarely preserved orthographically, and lexemes are less commonly subjected to the deliberate elaboration and modification that names experience. Therefore, much can be gained by examining names as clusters rather than as isolated entities.

A name cluster is a set of (hypothetically) related names, and includes all English and foreign variations of the root name and its diminutives. Names are tentatively grouped together in a cluster if they are similar in spelling or pronunciation or if they appear to share a common ancestor, with the understanding that these factors can be misleading. Such relationships are tested by means of linguistic analysis, historical research, and testimonial. Names may be assigned to a cluster if intermediate forms exist that suggest a relationship. For example, Author is linked to Arthur by intermediate forms Aurthur and Aurthor. A link can be established when alternate forms of a name are given for a single individual in records. For example, in one record, an individual was listed as Relief, Leaffe and Lephe. Relationships may also be implied when family members share similar names: Burla, daughter of Burl; Meraldine, sister of Geraldine.

Name clusters may overlap, sharing common members. The greater the similarity between two names, the more their clusters will overlap and the more difficult will be the task of tracing a variant form of a name back to one root or the other.

The names used in this study were obtained from census, mortality,

birth and marriage records, telephone directories, bibliographies, genealogies, newspapers, and personal communication. In records where age or year of birth is given, every individual listed is tallied along with the date and place of birth, sex and race. All persons listed with an age in newspapers are tallied. In records where age data are not available, only unusual names are collected. Race, when unspecified (as in modern newspapers), can sometimes be inferred from church membership, funeral home used, or accompanying photographs.

A name is unique if it is used only once and is unrelated to other names; it is the only member of its name cluster. The chances of encountering a specific unique name in a name search are slim, although a certain number of unique names will be encountered during research. If a name is used twice and only twice by unrelated persons, the probability of finding both occurrences is even smaller. Therefore, if two examples of a name are found from unrelated sources, one can safely assume that the name is used more than twice; that it is regularly-occurring. Experience with vast quantities of name data supports this assumption, in that occurrence pairs generally proliferate into threesomes or more as the collection grows and that pairs generally fit into a larger name cluster. The recurrence of an unusual name suggests that some fundamental mechanism is at work to generate the name. The mechanism may be cultural, with the name originating from a point source such as a celebrity, popular fictional character, or significant event (Crowell 265-72; Duckert 190-93). Or the mechanism may be linguistic, in which case phonological patterns spontaneously give rise to similar variations among a number of separate individuals.

Origins

Most of the unusual names used in the South are related by various evolutionary mechanisms to the standard fare of American given names. However, some originate from sources outside the given-name pool.

A major source of new names is the surname. Mencken discussed this phenomenon in *The American Language* (516-17) and in the *Supplement II* (468-472). Another source, the placename, is discussed by Crowell (270) and Mencken (*Supplement II* 507). The use of southern state names for female given names became popular during the early middle part of the nineteenth century and died out in the early part of this century. Table 1* lists documented examples. *Tennessee*, interest-

ingly, returned to rare use in the twentieth century as a male name (and is listed as male by Dunkling and Gosling 270), a reversal of the usual pattern in which names are abandoned by males when they become popular among females.

Names that may have arisen from brand names include Buffren (m), Lavoris (m, b), Chiffon (f), and Murene (f), although the last may have come from a compound of productive name elements (see below).

English lexemes are another source of new given names. More than 930 were collected in a casual survey of the data (Lorenz 51-54). Many of the names encountered in this category are unique. Table 2 lists some documented examples. Crowell (269-70) also provides a long list of such names from Oklahoma and Washington, although some of his examples (such as Kissie, Vermin, Dice, Barber and Lean), despite appearances, probably originated through other mechanisms. (Kissie is from Keziah, Vermin a compound of name elements ver + man, Dice is a form of Dicey (from Candice?), Barber is a form of Barbara and Lean is probably Le-Anne.) An unusual characteristic of this category is that the meanings of the names are apparent. Whereas this is the norm for Arabic and Hindi names, most names used by English-speaking people do not have obvious meanings. The majority of the unusual names created by modern English speakers are developed without consideration of meaning.

Closely related to this category are phrase names, originating as whole or clipped English phrases. Puritans used biblical phrases, and Miriam Sizer (36) listed some examples from rural Virginia, but mostly these are used by blacks. The use of phrases as assumed names or nicknames is a long-standing tradition among blacks (Dillard 25-33) and such names have entered usage as formal given names as well. Examples are Hardtimes (m), Blue Jesus (m), King Bee (m), Fortynine (f, b. 1849), Cartilyou (from the words spoken during his birth: "I'm not getting out of this car'til you..." [anonymous personal communication—teacher of this child, 1986]), and Trans (from the words this child's father expects him to use on girlfriends when he grows up: "I'm going to transform you!" [anonymous personal communication—aunt of this child, 1986]). Obviously, the origins of some of these names can be totally obscure without an explanation. A name like Cartilyou would otherwise appear to be a pure root creation.

^{*}All tables are located at the end of the article.

Borrowing of lexemes from other languages can be identified as the origin of the name Etoile, derived from the French word meaning "star." (Algeo's question again: "Does the new item have a borrowed etymon?"). Foreign names as well as foreign lexemes may contribute new names to the American given-name pool. J. L. Dillard (18-23) suggests that African names among American blacks were more common than first appears because they tended to converge with established English names. The use of particularly distinctive African names was essentially suppressed (by social pressures) before the nineteenth century. Evidence that there are rare survivors of these African day names is a man named Quam, listed as a survivor in a recent obituary from the Arkansas Gazette. Quam is the seventeenth-eighteenth-century form of Kwame, generally taken directly from Africa in the latter form by modern blacks.

Another curiosity of southern name usage is the retention of Germanic names that are apparently long obsolete elsewhere in the English-speaking world. Examples are Oathar, Icy, and Wilmot (or Wilmuth). Wilmot offers the best evidence for retention (rather than re-invention). The second element is Germanic moed, a predominantly feminine ending (Schaar 178). However, Yonge (cxl) and others list it as a masculine name, and Withycombe (294), who derives it from William, comments that it was used as a feminine name up into the 1700s. In the South, however, the name and its variations continue to be predominantly feminine in usage.

Fragment names, meaningless in themselves but forming a whole unit when combined with the surname, represent another mechanism for name generation. It is rare even in the South. Two examples are Ex Ray and Esque Row. Other names used in this manner are more commonly standard (Bob White, Seth Poole, Ann Chovie, etc.) and are not included in this category. Finally, nicknames may come into use as given names. Well-known examples from the South are Bubba (from baby-talk "brother") and Sissy. An example from Arkansas is Dub or Dubby, a nickname given to a boy whose name starts with W, or whose official given name consists of the initial W (William "Dub" Kittler, personal communication, 1985). Dub and Dubby are used (but rarely) as formal given names. Boots (m), Baby (m) and Tootsie (f) are other examples.

Evolution

Modification of traditional names has produced a rich variety of new names in the South. Specific evolutionary mechanisms give rise to a recurrence of patterns among unusual southern names. Some of the modified forms differ from the source name to the extent that their origins would be obscure without intermediate forms or testimonial. This is especially a problem if the original form of the name is no longer extant.

In "Taxonomy of Word Making," Algeo asks three questions that concern clipping, blending, compounding, and derivational mechanisms: "Does the new item combine two or more etyma?" "Does the new item shorten an etymon?" and "Do the etyma include more than one base?" (125-26) These questions are relevant to a large number of new names.

The formation of derivatives from unclipped etyma using decorative affixes is perhaps the most obvious mechanism giving rise to new names in the South. These names, containing fewer bases than etyma, are examples of unblended composites, as discussed by Algeo in "Blends" (54-55). The affixes are most commonly suffixes such as -ie, -ine, -elle, and -etta, but also include prefixes such as La- or De-. This mechanism tends to be a feminine phenomenon, and is commonly used to convert a masculine name into a feminine name: Charlesetta, Howardean, Clydelia, etc., but these affixes may also be added to names that are already feminine, as in Gelynn, Jeanelle, and Blanchie. Less commonly, masculine names may be similarly modified: Clydell, Albertis, etc.

Another group of unblended composites are compounds of two unclipped bases, such as *Marianne* or *Terriruth*. These names, like the purely derivational forms, are rarely difficult to analyze.

Pure clipping, without combination with other etyma, is fairly common as a method of forming diminutives (Mencken gives a long list of them in *The American Language* 519.), but less commonly shows up in formal given names, even in the South. Southerners prefer to combine their clipped forms with affixes. However, some examples that have been used as given names include *Plez* from *Pleasant* (m), *Oma* and *Omie* from *Neoma* and *Naomi* (f), *Lige* from *Elijah* (m), and *Ules* from *Ulysses* (m). (See Table 3, the *Ulysses* name cluster.)

Clipped forms are more commonly combined with affixes to form unblended derivatives. These names contain fewer bases than etyma. Examples are *Nervy* from (Mi)nerv(a) + y, Willette from Will(iam) +

ette, and Edeene from Ed(ward) + eene (=ine). This is the usual mechanism by which diminutives are produced in English. Two regularly-occurring southern names derived by this mechanism from essentially extinct source names are Tennie (f) and Tempy (f), from Tennessee and Temperance, respectively. Dunkling and Gosling (270) list Tennie as a male name derived from a surname, but only female examples have been encountered in this study. Evidence supporting the link between Tennie and Tennessee includes timing of usage, matching gender, the intermediate forms Tencie, Tenzy and Tensie, and a personal communication (Anne Lorenz 1986). Temperance enjoyed a modest revival during the nineteenth century, with Tempy evolving from it at approximately the same time.

Nicie is also derived from an extinct source, as it evolved from Eunice at a time when that name was pronounced [yu- NAY-see]. The name dates back to at least 1755, slightly before the transition of the connotation of the word nice from unpleasant to pleasant (OED). The name is thus unlikely to have evolved from that lexeme. It is currently used as a diminutive for Bernice and Denise, but the use of Nicie precedes the use of both Bernice and Denise in the United States.

Whatever the reasons may be for the popularity of diminutive forms in the South (see Pyles, "Onomastic Individualism"), the practice of using them as given names originated among whites around the 1830s to 1850s. Probably the well-established black usage of such names was the most significant influence. (See Puckett 471-94 for analysis of black usage of diminutives.)

Blending by overlapping (see Algeo, "Blends" 49-50) of similar names or name clusters can give rise to new names. This is a well-established process of name generation. Withycombe (128) states that Geoffrey originated from the convergence of two or three Old German names. One southern example is the Cleotis cluster (m and f), derived from the blending of Cleo (m and f) with the Cletus cluster (m and f): Cleotis < Cleo + Cletus. With few exceptions, Cleo and Cletus did not come into use in the southern U.S. until the beginning of this century, when they surged in popularity and proliferated into a large variety of forms. Cleo is used with approximately equal frequency by males and females, whereas Cletus is predominantly, but not exclusively, male. Other overlapping names include Bernestine from Bernice and Ernestine, and Alfrederick from Alfred and Frederick. These blends contain the same number of bases and etyma and do not involve clipping.

Another type of blending takes place among names with different origins and spelling but similar pronunciation. These are homophonous blends, discussed by Algeo in "Blends" (49-50). The effect of such overlapping is most notable when names used by different sexes are involved. For example, the incorporation of the feminine name Beryl into the masculine Burl cluster accounts for the anomalous use of the former as a masculine name in the South. Similarly, Muriel, Merle, Merrill, and Murl have converged, with a resulting confusion of gender among the names.

The most complicated situation involves both clipping and blending. The fragments produced and combined are essentially meaningless, and may only fortuitously correspond to old morphemes. These forms may represent deliberate attempts to coin new names from fragments of old, as in the example given by Mencken in The American Language (521) of Eldarema, coined by blending fragments of Elkanah, Daniel, Rebecca, and Mary. Alternatively, they may result from the blending of familiar, common fragments into euphonious new combinations, without reference to specific source names. One cannot distinguish between the two possibilities without information from the creator of the name. In this process, fragments, whole names, and affixes are combined in a variety of ways to produce new forms. Certain of these ingredients are extremely productive. Productive combining names include Lynn, Roy, Lee, Jean, and Ann. Productive fragments include Ber-, Ver-, Glo-, -a, -aine, -dal, -ice, -is, -ola, and -us, to name a few. The process is further complicated by the tendency of the popular affixes to combine with thematic fragments before being added to the base form. For example, the Greek -ine suffix is the base of a family of productive endings such as -dean, - rene, -line and -stine. These new endings are added to roots not originally terminating with the introduced consonants, as in Arthurlene, Earlstine and Jeweldean.

Some examples of this prolific process include the following: Theonita from Theo- + -n- + -ita, Artholia from Arth(ur) + olia (from Magnolia?), Vonceil from Von- (from Yvonne or Vaughn) + (Lu)cille, Omalee from (Ne)oma + lee, and Urine [yu REEN] from Eu- + -r- + -r- + -r- ine. This mechanism provides an explanation of the innocent use of names such as Urine or Vermin that might otherwise suggest a malicious or capricious name-giver.

The *Icy* name cluster is one that evolved largely through clipping and blending. This name was probably derived from the Germanic root is or eis, meaning "ice" or "iron." Albert Dauzat (337) and J. van der Schaar

(134) discuss French and Frisian names, respectively, derived from the same root(s). *Icy* may have originated from a name such as the French *Iselin* by dropping the ending. Addition of other endings has produced the *Icy* cluster (Table 4).

The use of *Bernice* as a masculine name in the South can be analyzed in terms of the above discussion. The anomaly is the result of an overlap between the masculine name *Burnis* and the feminine *Bernice*. *Burnis*, in turn, is the outcome of combining two productive name elements: *bern*, derived from such names as *Bernard*, *Barney*, and *Bernice*, and also a subset of the productive *ber* element (as in *Burl*, *Bert*, etc.); and *-is*, a masculine ending in the South. In addition, *Burnis* is influenced by *Ernest*, as evidenced by the form *Bernest*. *Burnis* is part of a large name cluster containing many orthographic representations, one of which is *Bernice*. (See Table 5.)

Spelling variations account for a large number of new name forms. Spelling changes are tricky to interpret because they may represent homophonous or nonhomophonous changes and may be intentional or unintentional. For the sake of this discussion, only those variations which would radically change the pronunciation of the name (for example, Geraldine > Meraldine) will be considered strictly intentional. Not only does pronunciation influence the spelling of a name, but spelling influences pronunciation. Two more of Algeo's questions from "Taxonomy of Word Making" (125-26) are important here: "Does the new item have a phonological motivation?" and "Does the new item derive from written rather than spoken etyma?"

Most of the homophonous changes involve variations in representation of vowel sounds. This takes place most commonly in unstressed syllables containing [∂]; examples are listed in Table 6.

The vowel [i] is also prone to spelling variations, a phenomenon that is most obvious in the large variety of -ene endings, listed, with sample names, in Table 7. However, -ine and - yne can also be modified non-homophonously to [In] or [ayn] under the influence of Lynn and Caroline.

The [yu] sound is represented by u, eu, hu, and you (Table 3). The sound [ey] is represented by a, e, y, ai, ea, and ay, as seen in the Clayburn cluster (Table 8).

Finally, vowels preceding r are sensitive to both homophonous and nonhomophonous changes (Table 9).

In the South, a > ia can be a homophonous change. It occurs in unstressed feminine endings, and in unstressed terminal syllables that end

(most commonly) in coronal sonorants. Examples are *Lelia* [li'lð] (Lelia Purk, personal communication, 1986), *Shelia* [šilð] (anon. pers. com. 1986), and *Cairdenia* [kærdi nð] (Jim Fribourg, personal communication, 1987). Other examples are listed in Table 10.

Consonant changes commonly involve doubling of letters that are ordinarily single in the standard form of the name (Table 11), or in omitting a letter that is usually doubled (*Tami* for *Tammy* or *Teri* for *Terry* are common examples).

Variations in representation of consonant sounds such as [s] and [š] are also common; see Tables 12 and 13.

Also variable in spelling is [k], particularly when part of consonant clusters [kl] and [kr]. Cloe and Cristeen, and Chleo and Chrystal are examples of the pattern. To a limited extent, [f] is variable in representation. Cleofas for Cleophas is not uncommon; nor is Pheraby for Feraby or Pharis for Farris. Phyllis as Fillis (f, b) and Felicia as Phelicia (f,b) are probably influenced by convergent trends involving the two names, since intermediate forms exist, such as Pheleisa, Phillisa, and Phyllisha. Other names exchanging ph and f are rarely found, although isolated examples, such as Falanda for Philander, exist. Variations in the spelling of [j] are common and not particularly southern. Substitutions of d for t are common, particularly when the latter represents [d]; see Table 14.

Phonetic spelling of popular foreign names or of their anglicized pronunciation (a nonhomophonous change) leads to interesting variations. Some of these are listed in Table 15. Rowland and Sarah Collins document this process with the names Yvonne and Juanita (207-09).

Perhaps more interesting are the nonhomophonous changes, those which suggest the flavor of the English spoken by the users of the unusual names. Modification of the vowel sound preceding r has already been mentioned. In the South, [I] can be replaced by $[\varepsilon]$, or vice versa (Table 16). In many southern dialects, [I] and $[\varepsilon]$ are not consistently distinguished.

The sound [b] can convert to [v], as in Luberta > Louverda, Luverta, but curiously, neither this change nor the d/t substitution takes place with Roberta. Another example is Auvrey (f). The reverse is found in Orbille (m, w) from Orville. Similar is the change [f] > [p] as in Theopilus from Theophilus (Table 17). Interestingly, the homophonous substitution of for ph is never seen in this name. Similarly, [t] > [θ] in Cleothus (Cleotis) and Lubertha (Luberta).

The palatization of [s] to [š] can occur when [s] follows a stressed vowel and precedes an unstressed vowel (Table 18). Commonly, the unstressed vowel is lost.

Perhaps the most mutable name elements are terminal sibilants or sibilants preceding terminal vowels (Table 19).

Addition or subtraction of the coronal stops [d] and [t] following coronal sonorants [n], [r], and [l] occurs commonly at the end of a word or syllable; see Table 20.

Another common change involves the insertion or deletion of r following a vowel, either at the end of a word or preceding a consonant. Loss of r is less common and is more often than not a modification used by blacks, whereas addition of r is used by both blacks and whites. Examples are listed in Table 21.

Permelia, a regularly-occurring American name that can be traced back to the eighteenth century, evolved by several of these mechanisms from Pamela. During the nineteenth century, Pamelia [pæmílyð] was the dominant form of the name in the South. Intrusion of r into this variant as well as the standard form produced names such as Parmelia and Parmela. The presence of [r] facilitated the mutation of the preceding vowel into a variety of new sounds and orthographic representations (Table 22). A marriage record from Massachusetts records a single individual as both Pamelia and Permilia in separate listings.

Different from the clipping of names discussed above is syncope, the phonological dropping of unstressed vowels between a stressed antepenultimate syllable and a sonorant. Some examples are listed in Table 23.

The lengthening of a name by addition of an internal syllable is less common than elaboration by affixation, but some examples have been recorded (Casandera, Charolette, Paterisa, Presseley, Sandara). It takes place by inserting an unstressed vowel into a consonant-sonorant cluster, a standard practice in English names that has produced Jessamine from Jasmine and Jeffery from Jeffrey. Another example may possibly be found in the Paralee cluster (Table 24), if Paralee evolved by this mechanism from Pearlie. The change would involve not only the intrusion of the extra vowel, but also a change in the vowel sound in the first syllable, from $[\ \land\]$ to $[\ \otimes\]$ or $[\ a\]$. However, Paralee is more common than Pearlie in the early nineteenth century, and intermediate forms, such as Pairly or Pairlee, are rare and strictly modern in occurrence.

Intentional, radical spelling variations are created for a variety of

reasons. In "Onomastic Individualism" Pyles analyzes some of these, and in "Bible Belt Onomastics" he mentions a "riming principle" as a mechanism used by parents to modify standard names. Some examples are listed in Table 25. Other modifications, such as Autreana from Audrey, are more complicated. Some name-givers make anagrams, such as Glistern from Sterling or Trebor from Robert. Others use modified anagrams, such as Ynohtno from Anthony, with an o substituted for the a. Probably a great many names that appear to be pure root creations are actually anagrams that are modified by addition, omission and substitution of letters, or by combining a selection of letters from more than one name, beyond hope of detection.

Pure root creation appears to be the origin of some southern names, most of them unique, listed in Table 26. Whereas it may be possible to classify these names according to one of the mechanisms above if more information were available, their origins are not clear.

One mechanism that does not serve as an origin for unusual southern names must be mentioned. Very few (if any) southern parents derive a child's name by looking up obscure words in Old English or Old Norse dictionaries. However, the authors of several name dictionaries apparently use this method to decipher modern non-standard names with interesting but highly questionable results.

Names within a cluster generally arise from a mixture of processes and almost all name clusters exhibit spelling variations. A single name may have been produced by more than one mechanism, or may be interpreted in more than one way. For example, Vernice can be regarded as a variation of Bernice by a b/v substitution, a blend of Bernice and Verna, or a compound of the popular name elements ver- and -nice.

Modern names are largely decipherable if sufficient information is available. *Permelia* ia a mysterious name only until it is traced back in time in the context of its cluster. Context, linguistics, history, testimonials, and a large data base are our most powerful tools for deciphering modern names.

Mercyhurst College Erie, Pennsylvania

Works Cited

- Algeo, John. "Blends, a Structural and Systemic View." American Speech 52 (1977): 47-64.
- ___. "The Taxonomy of Word Making." Word 29 (1978): 122-31.
- Benton County Marriage Records, 1860-1877. Arkansas DAR Genealogical Records 90. Little Rock: DAR, 1974-75.
- Boddie, John B. Births, 1720-1792, from the Bristol Parish Register of Henrico, Prince George and Dinwiddie, VA. Mountain View, CA: John B. Boddie, n.d.
- Bolinger, Dwight L. "On Defining the Morpheme." Word 4 (1948): 18-23.
- Collins, Rowland L., and Sarah H. Collins. "Yvonne and Juanita Face the English Language." Names 33 (1985): 207-09.
- Committee for Extension Homemakers Council. Clark Co. Cemetery Record Book. Gurdon, AR: n.p., 1983.
- Craig, Marion S. My Byers-Bonar-Shannon and Allied Families. Little Rock: Craig, 1976.
- Crowell, Thomas L. "Opinions on Onomastic Individualism." American Speech 23 (1948): 265-72.
- Dauzat, Albert. Dictionnaire Étymologique des Noms de Famille et Prénoms de France. Paris: Lib. Larousse, 1980.
- Dillard, J[oey] L[ee]. Black Names. Contributions to the Sociology of Language 13. The Hague: Mouton, 1976.
- Duckert, Audrey R. "A Cabinet of Curiosities, Along with Divers Speculations." Names 23 (1975): 190-93.
- Dunkling, Leslie, and William Gosling. The Facts on File Dictionary of First Names. New York: Facts on File, 1983.
- 1850 Census, Union County, AR. Arkansas DAR Genealogical Records 8. Little Rock: DAR, 1961.
- Garner, Grace Kelso, and Ralph L. Triplett. Early Births, Western Frederick County, Virginia, Eastern Hampshire County, West Virginia. n.p.: Grace E. Garner, 1976.
- Hahn, Marilyn Davis. Alabama Mortality Schedule 1850: Seventh Census of the United States. Easley, SC: Southern Historical Press, 1983.
- Haun, Weynette Parks. Old Albermarle County, North Carolina, Perquimans Precinct Births, Marriages, Deaths and Flesh Marks, 1659-1820. Durham: n.p., 1980.
- Lorenz, Brenna E. "Lexemes Into Names." Literary Onomastics Studies. Ed. Grace Alvarez-Altman and Frederick Burelbach. Brockport: Alvarez-Altman, 1989.

- Louisiana Genealogical Register 16. Baton Rouge: Louisiana Genealogical and Historical Society, 1982.
- Marsh, Helen, and Timothy Marsh. 1850 Mortality Schedule of Tennessee. Shelbyville, TN: Marsh Historical Publications, 1982.
- Marriage Records, Arkansas County, 1808-1819. Arkansas DAR Genealogical Records 76. Little Rock: DAR, 1971-72.
- Mencken, H[enry] L[ewis]. The American Language. New York: Knopf, 1937.
- ___. The American Language, Supplement II. New York: Knopf, 1948.
- Partee, Betty. Shemwell Genealogy. n.p.: n.p., n.d.
- Pyles, Thomas. "Bible-Belt Onomastics; or Some Curiosities of Antipedobaptist Nomenclature." Names 7 (1959): 84-100.
- Puckett, Newbell Niles. "Names of American Negro Slaves." Studies in the Science of Society. Ed. George Peter Murdock. Freeport: Books for Libraries P, 1969. 471-494.
- Randolph County, AR, 1870 Census and Arkansas Marriages. Arkansas DAR Genealogical Records 75. Little Rock: DAR, 1971-72.
- Rice, Franklin P. Vital Records of Holden, Massachusettes, to the End of the Year 1849. Worcester, MA: Systematic History Fund, 1904.
- Schaar, J. van der. Woorden Boek van Voor Namen. Utrecht: Aula-Boeken, 1974.
- Sheils, G.E. 1880 Federal Census of Webster County, MO, New Haven, CT: n.p., 1978.
- Sizer, Miriam M. "Christian Names of the Blue Ridge of Virginia."

 American Speech 8 (1933): 34-37.
- Withycombe, E. G. The Oxford Dictionary of English Christian Names. 3rd ed. Oxford: Clarendon, 1977.
- Yell County, AR, 1850 Census and Craighead County, AR. 1860 Census. Arkansas DAR Genealogical Records 63. Little Rock: DAR, 1969-70.
- Yonge, Charlotte M. History of Christian Names. 1844. Detroit: Gale, 1966.
- Other References: Arkansas Gazette (Little Rock), 1983-89; Pensacola (FL) Journal, 1978-83; The Commercial Appeal (Memphis, TN), 1986, 1988. Telephone Directories: Baton Rouge, LA (South Central Bell), 1987; Chattanooga, TN (South Central Bell), 1984; Huntsville, AL (South Central Bell), 1972; Greater Nashville, TN (South Central Bell), 1974; Pensacola, FL (Bell), 1978-79; San Francisco, CA (Pacific Telephone), 1974; Syracuse, NY (Bell), 1976-77. Personal communications, informal interviews: Autreana Battles, 1985; James Fribourg, 1987; Valerie Hohenberger, 1986; William "Dub" Kittler, 1985; Anne Lorenz, 1986; Lelia Purk, 1986.

Tables

The following abbreviations apply for all tables:

f = female; m = male; b = black; w = white; b. = born; b.c. = born circa; d. = died; dv. = divorced; m. = married; p. = parent (bore or sired a child); r. = recorded.

Table 1. State names.

Name	Group	Date	State	Name	Group	Date	State
Alabama	f, b	b. c. 1909	AR	Illinois	f, w	b. 1844	IL
"	f, w	b. 1874	МО	Indiana	f,	ь. 1902	AR
*	f, w	ь. 1849	TN	1 "	f, b	b. 1849	TN
"	f, b	b. 1849	AL	•	f, b	b. 1849	AL
۳	f, w	b. 1848	AL	*	f, w	b. 1839	MD
"	f, b	b. 1847	AL	"	f, w	b. 1801	GA
*	f, w	b. 1847	AL	Indianna	f, b	b. 1848	AL
*	f, w	b. 1844	AR	Louisiana	f, w	1850	VA
"	f, b	b. 1840	AL	"	f, w	b. 1849	AR
*	f, w	b. 1837	AL	•	f,	m. 1849	LA
**	f, w	b. 1833	AL		f, w	b. 1839	AL
"	m, b	b. 1790	SC	Louisana	f, w	b. 1811	AR
Bama	f,	b. 1800	AR	Louseane	f,	r. 1985	AR
Bamma	,	r. 1978	FL	Maryland	f, b	b. 1957	AR
Alaska	,	r. 1987	AR	"	m, b	b.c. 1926	AR
Arizona	f, b	b. 1914	AR	"	f, w	b. 1847	AR
"	f,	b. 1898	AR	"	f, b	r. 1986	AR
"	f,	r. 1987	AR	n	f, b	r. 1987	AR
*	,	r. 1974	TN	"	f,	r. 1974	TN
*	,	r. 1974	CA	"	f,	r, 1986	TN
*	,	r. 1987	LA	Missippssy	m, w	b. 1843	AR
Arkansas	f, w	b. 1843	AR	Missouri	f,	b.c. 1919	AR
**	f, w	b. 1848	AR	"	f,	b.c. 1885	AR
Arkie	f,	b. 1912	AR	*	f, w	b. 1871	MO
**	f,	b. 1906	AR	"	f, w	b. 1852	MO
*	f,	b. 1901	AR	H	f, w	b. 1849	AL
Ħ	f,	r. 1986	AR	*	f, b	b. 1848	AR
Ħ	f,	r. 1987	AR	"	f, w	b. 1847	TN
**	f, b	r. 1987	AR	n n	f, w	b. 1846	GA
Ħ	f, w	r. 1987	AR	11	f, w	b. 1843	AL
California	f,	m. 1867	AR	Nebraska	f,	r. 1985	AR
n	m, b	b. 1850	AL	Nevada	f, w	b. 1866	AR
W	f, w	b. 1838	FL	"	f,	r. 1986	AR
Carolina (c	ommon	.)		#	,	r. 1976	NY
Dakota `		r. 1983	FL		,	r. 1972	AL
#	,	r. 1976	NY	#	,	r. 1974	CA
Florida	f, w	d. 1881	NY	Okla	f,	b.c. 1898	AR
**	,	r. 1976	NY		f,	b. 1891	AR
**	,	r. 1978	FL	n n	f, w	b.c. 1889	AR
n	,	r. 1972	AL		f, w	r. 1972	AL
Ħ	,	r. 1974	CA	"	f, w	r. 1974	CA
	,	r. 1974	TN		f, w	r. 1976	NY
Georgia (co	ommon)		1	Oklie	f,	b. 1915	AR
(Sister of	•			Lahoma	f,	r. 1987	AR
Álabama	f, w	b. 1841	AL				
and Louisi	ana)						
				L			

Table 1. continued.

Name	Group	Date	State
Tennessee	f,	b. 1894	AR
**	f,b	b. 1887	AR
*	f,w	b. c. 1884	AR
. *	f,w	b. 1883	MO
*	f,w	b. 1877	MO
*	f,w	b. 1861	AR
*	f,w	b. 1852	TN
*	f.w	b. 1850	AR
	f,w	ъ. 1849	TN
	f,w	ь. 1833	TN
	f,w	b. 1827	TN
Tennessa	f,b	b. 1843	AL
Tennie	f,	b. 1919	AR
*	f,	b. 1908	AR
*	f,	b. 1897	AR
	f,	b. 1864	AR
Tenny	f,	r. 1985	AR
Tennye	f,	r. 1986	AR
Tencie	,	r. 1978	FL
Tensie	f,	r. 1980	FL
•	f,	r. 1972	AL
İ			

Name	Group	Date	State
Tennsie	f,	r. 1987	AR
Tincy	f, w	b.c. 1931	AR
Tinnie	f,	r. 1980	FL
**	f,	r. 1986	AR
	f,	r. 1986	MS
Tinsy	f, w	b. 1858	MO
Texas	m,	b. 1967	AR
*	f, w	b. 1901	TX
Tex	m,	r. 1974	CA
Ħ	m,	r. 1978	FL
**	m,	r. 1974	TN
Texana	f,	b. 1862	AR
**	f,	r. 1978	FL
Texanna	f,	r. 1987	AR
Texie	f,	r. 1979	FL
Utah	m,	r. 1986	AR
Wyoma	f, w	b.c. 1927	
	f, b	r. 1987	AR
	f, b	r. 1974	TN
Wyomi	,	r. 1978	FL
Wyomia	,	r. 1974	CA

Table 2. English lexemes as names.

Name	Group	Date	State
	T		
Anarchy	f, b	b. 1800	VA
Barefoot	m, w	r. 1985	TX
Beadie	f,	b. 1895	AR
	f,	r. 1986	AR
	,	r. 1974	TN
	,	r. 1978	FL
Bean	m, w	b. 1849	TN
	m,	r. 1986	AR
Beauty	f, b	r. 1986	AR
Boss	m, b	b. 1835	TN
*	m, w	r. 1987	AR
Brawny	m,	b. 1977	AR
Brother	m,	r. 1985	AR
*	m,	r. 1985	TN
Brownie	f, w	b. 1933	Ar
•	m, w	r. 1978	AR
Casket	m, b	ь. 1849	AL
Champion	m, b	b. 1848	AL
Classic	m, b	r. 1986	AR
Cozy	m, b	r. 1987	AR
Cutie	f,	r. 1980	FL
Dare	m, b	b. 1838	AL
Dazzle	f, b	r. 1986	AR
I			

Name	Group	Date	State
Dimple	f,	b. 1923	AR
H ⁻	f,	b.c. 1925	AR
*	f, b	b.c. 1926	AR
Ħ	f, w	b.c. 1904	AR
#	f, b	b.c. 1908	AR
Dimples	f, b	b.c. 1908	AR
Famous	m,	b. 1914	AR
Favorette	f, b	b. 1849	TN
Fifth	f,	r. 1981	FL
Fourteen	, b	b. 1888	AR
Glee	m,	b. 1923	AR
Glorious	f,	r. 1979	FL
Hermit	m,	r. 1987	AR
Lasagna	f,	r. 1979	FL
Lawyer	m, b	r. 1987	AR
Memory	f, w	b. 1856	SC
	f, w	r. 1987	AR
Mourning	f, w	b. 1850	ΑL
,	f, b	b. 1834	AL
*	f, w	b. 1716	VA
Mutt	m, b	b. 1749	TN
Nameless	f,	ь. 1911	AR
Nylon	m,	b. 1953	AR

Table 2. continued.

Name	Group	Date	State	Name
Orange	m, b	ь. 1828	TN	RasBerr
" -	m, b	b. 1844	AL	Snow
Organ	m, w	ь. 1840	AL	"
•	been red me by Pu	corded as ckett)	a black	Sweetie Trellis
Parrot	m, b	b. 1800	TN	Toot
Pebble	f, w	r. 1987	AR	Union
H	f	r. 1981	FL	Winsome
*	,	r. 1974	TN	11

Name	Group	Date	State
RasBerry Snow	m, m,	b. 1901 r. 1986	AR AR
Sweetie Trellis	f, b f, b f	r. 1986 r. 1987 r. 1987	AR AR AR
Toot Union	f, m,	b. 1977 b. 1904	AR AR
Winsome	f,	b. 1896	AR

Table 3. Ulysses/Eulis cluster (male).

Thre	ee-Sylla	ble Forms	3				
Name	Group	Date	State	Name	Group	Date	State
Ulysses	m, b	b. 1930	AR	Eulis	m, w	b. 1916	AR
1 - 1	m, w	b. 1869	MO	, "	m, w	b. c. 1901	AR
	,	r. 1978	FL	"	m, b	r. 1986	AR
"	,	r. 1987	LA		m. b	г. 1987	AR
Ulyses	m, b	т. 1986	AR		m,	r. 1980	FL
- J	m,	r. 1976	NY		m,	r. 1972	AL
	,	r. 1974	CA	. "	,	r. 1974	TN
Ulysess	,	1. 1771		Eullas	m,	r. 1985	AR
0-3,0000	m	b. 1961	AR	Eulos	m,	r. 1986	AR
	m	b. 1964	AR	Eulous	m,	b.c. 1908	AR
	,	r. 1978	FL	Eulus	m,	r. 1974	TN
**	,	r. 1987	AR	Eulyess	,	г. 1972	AL
Ulysus	m,	r. 1950	AR	Hulus	m,	r. 1986	AR
Ulyssus	m,b	г. 1988	AR	Ulas	m,	b. 1911	AR
"	m	r. 1983	FL		,	r. 1972	AL
Ullissy	, b	r. 1988	AR	Ules	m,	r. 1983	AR
Ullysses	m, b	b.1915	AR	"	m,	r. 1974	CA
Uylysses	,	г. 1978	FL	Ulis	m, b	r. 1985	AR
Ulesser	,	r. 1974	TN	"	m,	r. 1986	AR
Ulessye	m,	г. 1980	FL	"	m,	r. 1974	CA
Ulises	,	r. 1974	CA	Ulisse	,	r. 1974	CA
Ulishus	,	г. 1974	CA	Ulos	m,	r. 1972	AL
Ulissus	,	r. 1974	TN	Ulous	m,	r. 1974	TN
Ullissus	m, w	b. 1867	MO	Ulues	,	r. 1974	TN
	,			Ulus	,	r. 1974	TN
T	- C-11-L	la Famma		Ulys	m,	b. 1903	AR
1	o-Syman	le Forms			,	r. 1974	TN
Eulas	m,	r. 1984	AR	Ulyss	m,	r. 1986	AR
"	m, b	r. 1987	AR	Ulysse	m,	m. 1897	LA
"	f, w	b. c. 1898	AR	Uyleas	,	r. 1974	CA
Eules	,	r. 1974	CA	Uyless	,	r. 1978	FL
Euless	,	r. 1972	AL	Youlous	m,	r. 1981	FL
	,	r. 1974	TN				
Eulice	m,	r. 1978	FL				
Eulies	m,	r. 1986	AR				
				1			

Table 4. Icy cluster.

Name	Group	Date	State	Nan
Iceal	m,	r. 1980	FL	Icy
Icel	m,	r. 1979	FL	
Icelean	f,	b. 1918	AR	II '
Icely	m,		FL	
Icelyn	,	r. 1974	TN	'
Icema	,	r. 1974	TN	
Icephine	,	r. 1978	FL	11 '
Iceola	f, b	b.c. 1922	AR	Icyl
W	,	r. 1974	CA	lcyl
Icey	f,	b. 1955	AR	Icyl
-m	f, w	b.c. 1907	AR	Icyr
	,	r. 1982	FL	Icyr
Iceylean	,	r. 1978	FL	Icyr
Icia	f,	b. c. 1922	AR	Isal
Icie	f,	b. 1904	AR	Isal
H	f,	b. 1915	AR	Isar
Ħ	f,	b. c. 1908	AR	Isel
H	f,	r. 1978	FL	Isi
Ħ	,	r. 1980	FL	Isile
W	,	r. 1972	AL	Isle
*	,	r. 1974	TN	Isly
Icilla	f, b	r. 1987	AR	Isol
Icite	f,	r. 1987	AR	Isol
Isora	f,	m. 1892	LA	II '
				Isop
				Isor

Name	Group	Date	State
Icy	f, b	b. c. 1912	AR
~ H	f,	b. 1893	AR
Ħ	f, b	b. 1896	AR
•	f	r. 1986	AR
Ħ	f, b	r. 1987	AR
**	,	r. 1974	TN
**	,	r. 1979	FL
Icyle	,	r. 1974	CA
Icylee	,	r. 1974	CA
Icyline	,	r. 1974	CA
Icyphene	,	r. 1974	CA
Icyreen	f, b	b. c. 1927	AR
Icyrene	f,	r. 1987	AR
IsaLea	f,	r. 1987	AR
Isalene	,	r. 1972	AL
Isaree	,	r. 1978	NY
Isell	,	r. 1978	NY
Isi	,	r. 1974	TN
Isilee	,	r. 1987	AR
Isley	m, b	b. c. 1913	AR
Isly	f, w	b. 1842	TN
Isolene	,	r. 1974	TN
Isolina	f,	r. 1979	FL
*	,	r. 1974	CA
Isophenia	f, w	b. 1855	AR
-M	f,	r. 1979	FL
Isophine	f,	r. 1980	FL
- T #	f	r. 1985	AR

Table 5. Burnis cluster.

Name	Group	Date	State
Bernace	m,	r. 1986	AR
Bernes	m,	r. 1987	AR
	(female	e also)	
Bernest	m,	b.c. 1906	AR
*	m,	r. 1987	AR
*	m,	r. 1974	TN
Bernice	m,	b.c. 1914	AR
"	m, b	r. 1987	AR
**	m,	r. 1986	AR
	(female		
Burnas		b. 1918	AR
Burnes	m,	r. 1987	AR
**	m,	r. 1974	TN
	(female	also)	

Name	Group	Date .	State
Burnice	m, m, b m, b , ,	r. 1985 r. 1987 r. 1988 r. 1978 r. 1972 r. 1974 r. 1974	AR AR NY FL AL CA TN
Burnis " " " " " Burnist	,		AR AR AR AL CA TN CA

Table 6. Vowel substitutions in unaccented syllables.

Modified				Standard
Spelling	Group	Date	State	Spelling
Agnis	f, w	b. 1721	VA	Agnes
_#	f,	r. 1986	AR	"
Carylon	,	r. 1978	FL	Carolyn
Dorithy	f, w	b. 1726	VA	Dorothy
Emanda	f,	b. 1853	AR	Amanda
Equilla	f, w	ь. 1979	AR	Aquilla
Geaneva	,	r. 1972	AL	Geneva
Kristun	f,	r. 1987	AR	Kristen
Malinday	f, w	b. 1824	AL	Melinda
Masouria	f, w	b. 1836	TN	Missouri
Matilday	f, b	ь. 1817	AL	Mathilda
Oreather	f,	dv. 1950	AR	Areatha
Phyless	f, b	r. 1987	AR	Phyllis
Precillah	f,	ь. 1730	VA	Priscilla
Remona	f,	b. 1942	AR	Ramona
Sebrenia	,	r. 1986, 1987	AR	Sabrina
Sharlett	f, w	r. 1986	AR	Charlotte
Stephone	m,	r. 1986	LA	Stephen
Suffiah	f, w	p. 1733	VA	Sophia
Tiffeny	f,	b. 1975	MO	Tiffany
Theophalis	,	r. 1978	FL	Theophilus

Table 7. Substitutions for [i].

Modified				Standard
Spelling	Group	Date	State	Spelling
Berneice	f,	r. 1987	AR	Bernice
Cealie	f,	r. 1986	AR	Celie
Corneila	f, w	b. 1852	TN	Cornelia
Corneilia	f, b	b. 1849	TN	Cornelia
Cornila	f,	r. 1987	AR	Cornelia
Deadra	f, w	r. 1986	AR	Deirdre
Deedra	f, w	r. 1986	AR	Deirdre
Felecia	f, b	r. 1985	Ar	Felicia
n	f,	b. 1962	AR	*
Feleecia	f, b	r. 1986	Ar	•
Geneiva	f,	r. 1987	AR	Geħeva
Irine	,	r. 1978	FL	Irene
Jeraldene	f,	r. 1986	AR	Geraldine
Maureene	f, w	b.c. 1965	AR	Maureen
Nadean	f,	b. 1934	TN	Nadine
Ħ	f,	b. 1959	AR	
Nadyne	f,	r. 1980	FL	Nadine
N	f	b. 1890	AR	
Norien	f,	r. 1987	AR	Noreen
Regena	f,	r. 1987	AR	Regina
Seborn	m, w	b. 1823	AR	Seaborn
Sebrena	f,	r. 1985	AR	Sabrina

Table 8. Clayburn cluster (male).

Name	Group	Date	State
Clabern	,	r. 1974	TN
Claborn	m, w	b. 1812	TN
	m, w	b. 1840	AR
"	m, w	b. 1847	AR
"	m, b	b. 1850	AL
*	,	r. 1974	TN
Claborne	m, b	r. 1987	AR
Clabourn	m, b	b. 1832	TN
Clabren	,	r. 1974	TN
Claburn	m, w	b. 1843	AR
	,	r. 1974	CA
Claibon	b	r. 1988	AR
Claiborn	m, w	b. 1815	NC
н	m, b	b. 1831	TN
"	m, b	b. 1846	AL
Claiborne	m, w	b. 1875	MO
H	m,	b. 1902	AR
"	m, w	b. 1915	AR
Claibourn	m, b	b. 1817	TN
9	m, w	b. 1839	AR

Name	Group	Date	State
Claibourne	m, b m, w	b. 1790 b. 1903 r. 1987	TN AR AR
Claybon Clayborn	m, b m, b	b. 1909 b. 1962	AR AR AR
Clayborne Claybourn Claybourne	m, m, w	r. 1974 b. 1842 r. 1974	TN TN TN
Clayburn	m, m, m, w	b. ca. 1942 b. 1812	AR AR
" Cleaborne Cleabourn	m, , m,	b. 1960 r. 1974 r. 1985	AR TN AR
Cleborn	m,	r. 1985 r. 1974	TN TN
Clebren Cleburne	m, m,	r. 1972 b. 1918 r. 1985	AL AR AR
" Clyborn	, m, w	r. 1974 b. 1732	TN VA

Table 9. Changes in vowels preceding r.

Modified				Standard
Spelling	Group	Date	State	Spelling
Burnadean	f,	b. 1962	AR	Bernadine
Carneal	m,	dv. 1987	AR	Cornelius
*	,	r. 1974	TN	*
Clearence	m,	b.1943	AR	Clarence
Ħ	,	r. 1974	CA	*
Darkis	f,w	b.1844	AL	Dorcas
Earsalene	f,	r. 1987	AR	Ursuline
Eircell	f,	r. 1987	AR	Ursula
Ersaleen	f,	b.1948	AR	Ursuline
Irlene	f,	b. c.1899	AR	Earline
m	f,w	b. c.1922	AR	*
Mearl	m, w	b.1940	AR	Merle
	m,	b.1907	AR	
Mirl	f,	b.1914	AR	
Murle	f,	r. 1979	FL	
•	m,	b. c. 1898	AR	**
Myrl	m,	b.1938	AR	
·W	m,	b.1949	AR	*
**	f,	b.1900	AR	#
Vorcissa	f,	b.1849	NC	Narcissa
Orgus	m,w	r. 1987	AR	Argus
l'aresa	f,	p. 1987	AR	Theresa
Toretha	f,	r. 1986	AR	Theresa

Table 10. a > ia.

Modified				Standard
Spelling	Group	Date	State	Spelling
Burial	m, w	b.c. 1936	AR	Burl or Burrell
Candiace	f,	b.c. 1938	AR	Candace
Cherial	f,	r. 1979	FL	Cheryl
Cheryal	f,	r. 1983	FL	•
Darrial	m,	p. 1987	AR	Darrell
Darriel	m,	r. 1978	FL	•
Fredia	f,	b. 1959	AR	Freda
Genia	f,	b.c. 1909	AR	Gina
Geriel	,	r. 1972	AL	Gerald
Gerriel	m,	r. 1987	AR	
Isiac	m,	b.c. 1931	AR	Isaac
Lauria	f,	b.c. 1905	AR	Laura
Merriel	,	dv. 1988	AR	Merrill
Regenia	f,	b.c. 1926	AR	Regina
Ritia	f,	b. 1894	AR	Rita
Sandria	f, b	b. 1986	AR	Sandra
Sharion	f,	b.c. 1960	AR	Sharon
Sherion	f,	dv. 1988	AR	
Sheryall	f,	dv. 1988	AR	Cheryl
Trevia	f,	b. 1969	AR	Treva

Table 11. Doubled consonants.

Name	Group	Date	State
Addrian	m,	r. 1986	AR
Cleatess	m,	ъ. 1909	AR
		(Cle	tus)
Cletta	f,	r. 1986	ÁR
	·	(Cle	ta)
Eddith	f,	b. 1733	VA
*	f,	r. 1986	AR
*	f,	r. 1987	AR
Pamella	f,	r. 1979	FL
Ullysses	m, b	b. 1915	AR
Terressa	f,	ь. 1902	AR

Table 12. Spelling variation of [s].

Modified				Standard
Spelling	Group	Date	State	Spelling
Sedric	m,	b.1908	AR	Cedric
H	m, b	r. 1987	AR	n
Sedrick	m,	b.1959	AR	•
**	m,	r. 1982	FL	
Ceburn	m, w	b.1913	AR	Seaborn
Cemantha	f, w	b 1850	AL	Samantha
Cymantha	f, w	b.1849	TN	
n	f, b	b.1850	TN	
Sindee	f,	r. 1979	FL	Cindy
Sintha	f, w	b.1849	AR	Cynthia
**	f,	b.1959	AR	
Scintha	f, w	b.1844	GA	*
Scelena	,	r. 1972	AL	Salina
Scelestine	,	r. 1974	CA	Celestine
Scelia	f,	r. 1987	AR	Celia
Scyble	,	r. 1974	TN	Sybil
Selest	f,	r. 1987	AR	Celeste
Sealess	f,	r. 1987	AR	#
Jacen	m, b	b.1850	TN	Jason
Syrous	m, b	b.1848	TN	Cyrus
Janas	f, b	r. 1987	AR	Janice

Table 13. Spelling variations of [8].

Modified				Standard
Spelling	Group	Date	State	Spelling
Sharlene	f,	b. 1948	AR	Charlene
n	f,	b. 1969	AR	•
Sharlett	f, w	r. 1986	AR	Charlotte
Sharlot	f, b	b. 1848	AL	#
Scharlette	f,	r. 1979	FL	
Shantelle	f,	b. 1967	AR	Chantal
Charon	f,	r. 1987	AR	Sharon
Scheran	f,	r. 1974	CA	#
Scherry	f,	r. 1974	CA	Sherry
n	f,	r. 1986	AR	*
Sharol	f,	r. 1987	AR	Cheryl
Scherryl	,	t. 1974	CA	"
"	,	r. 1978	FL	#
Scheryl	f, w	r. 1974	AR	#
Scheryle	f,	r. 1983	FL	#
Machelle	f,	ь. 1970	AR	Michelle
Mischell	f,	b. 1966	AR	#
Marchel	m,	r. 1987	AR	Marshall

Table 14. d/t substitutions.

Modified				Standard
Spelling	Group	Date	State	Spelling
Bedrix	f, w	b. 1773	NC	Beatrix, Beatrice
Cleadus	m,	r. 1986	AR	Cletus
Cledis	m,	r. 1986	AR	•
	f,	r. 1986	AR	#
Cledus	m,	b. 1968	AR	*
Comford	f, b	b. 1777	VA	Comfort
Elberdia	f,	r. 1986	AR	Elberta
Jacinda	f, b	r. 1985	Ar	Jacinta
	f,	r. 1982	FL	
Kadv	f,	b. 1985	AR	Katy
Loubardia	f,	r. 1985	AR	Luberta
Lubirda	f,	r. 1987	AR	
Ħ	f,	r. 1974	CA	•
Luverda	f,	r. 1985	AR	•
Nadale	f, w	b. 1922	AR	Natalie
Winefritt	f, w	b. 1727	VA	Winifred
Winnifret	f, w	b. 1729	VA	
***************************************	-, .,	0. 1.27	• • • •	

Table 15. Phonetic spelling of foreign names.

Modified				Standard
Spelling	Group	Date	State	Spelling
Alewishes	f,	r.1980	FL	Aloysius (m)
Anthwine	m, w	b.1834	KY	Antoine
Antwan	m, b	r.1987	AR	*
Ħ	m,	b.1988	NY	*
Antwania	f,b	b.1975	AR	*
Antwaun	m, b	r.1987	AR	**
Antwine	m,	b.1965	AR	#
Antwon	m, b	b.1981	AR	#
Elewese	f,	b.1925	AR	Eloise
Ellouise	f,	b.c.1930	AR	
Elloweise	,	r.1974	TN	#
Elois	f,	b.c.1927	AR	**
Eloiuse	f,b	b.1922	AR	**
H	f,	b.1932	AR	*
Eloweze	f,b	b.1850	TN	*
Elweis	f,	r.1987	AR	
Louweegi	m, b	r.1987	AR	Luigi
Waneta	,	r.1978	NY	Juanita
n	,	r.1878	FL	
Wanita	f,	r.1986	AR	
*	f,	b.1964	AR	
Etoil	f,	r.1985	AR	Etoile
	,	r.1974	CA	m
#	f,	r.1987	AR	•
Etoilee	f,	r.1985	AR	•

Table 15. continued.

Modified				Standard
Spelling	Group	Date	State	Spelling
Etola	f,	r. 1986	AR	Etoile
•	,	r. 1978	NY	•
Etolia	,	r. 1972	AL	•
Etolie	f,	b.c.1905	AR	
Etoulyou (?)	,	r. 1978	FL	
Etoy	f,	r. 1987	AR	•
n'	,	r. 1972	AL	
m [*]	,	r. 1974	CA .	
Etoye	f,	r. 1986	TN	
Etoyle	,	r. 1972	AL	•
Ettoile	f,	r. 1980	FL	•
Toylee	f,b	b.1948	AR	•
Twala	f,	r. 1986	AR	•
Twila	f,	b.1931	AR	
Ħ	f,	b.1964	AR	
Twilla	f,b	b.c.1934	AR	•
H	f,	r. 1986	AR	•
Twillie	f,	r. 1986	AR	
Twolla	f,	b.1965	AR	
Twyla	f,	b.1964	AR	*
	f,	b.c.1921	AR	. •
W	f,	b.1955	AR	•
Twylla	f,	b.1955	AR	•
- ·· ¥	f,w	b.c.1947	AR	•

Table 16. [I]/ [ε]

	[I] >	[ε]	
Spelling	Group	Date	State
Clenton	m,	r.1987 r.1978	AR FL
Helda Kemberly Lenda	f, f, f,	b.1956 dv.1987 r.1983	AR AR AR
Olevia	f, f,w	b.1905 b.1847	AR TN
Presellia	f,w f,w	b.1851 b.c.1937 r.1979	GA AR FL
Teffaney Ulesser	f, ,	r.1979 r.1974	TN

	[ε] >	[1]				
Spelling	Group	Date	State			
Binjaminy	m, b	b. 1826	GA			
Brinda	f, w	b.c. 1931	AR			
	f,	r. 1982	FL			
Climent	,	r. 1978	NY			
Gwindolyn	f,	r. 1987	AR			
Reginald	m,	b. 1974	AR			
Timpey	f, b	b. 1815	AL			
(= Tempy		f Tempera	nce)			
		r. 1980				
n	f,	r. 1986	AR			
	f,	r. 1986	MS			
(= Tennie, dim. of Tennessee)						
Windell		b. 1922				
•	m,	b. 1947	AR			
Windy	f,					

Table 17. Theophilus cluster.

Name	Group	Date	State
Theaphilus	m, w	ь. 1849	AR
Thelophus	m,	r. 1986	AR
Theopalis	m, b	r. 1986	AR
n -	m, b	r. 1987	AR
Theophalis	,	r. 1978	FL
Theophelus	m, w	m.1848	LA
Theophiles	m, w	m.1848	LA
Theophilis	m, w	r. 1987	AR
Theophilius	,	r. 1972	AL
Theophilues	, b	b. 1864	AR
Theophilus	m, w	b. 1847	AL
H -	m, b	b. 1908	AR
"	m,	r. 1980	FL
Theophis*	m, b	b.c. 1913	AR
Theopholus	m,	r. 1978	FL
Theophulus	m, w	b. 1860	AR
Theophus*	m,	b.c. 1918	AR

Name	Group	Date	State
Theopilus	m, b	b. 1941	AR
Theoples	m,	b. 1913	AR
n -	m, b	b.c. 1935	AR
Theoplious	,	r. 1974	TN
Theoplis	m,	b. 1929	AR
n -	m, b	b.c. 1925	AR
**	,	r. 1972	AL
*	,	r. 1974	TN
Theopolis	m,	r. 1987	AR
# ^	,	r. 1974	CA
Theoppolis	m, b	r. 1987	AR
Theopris	m,	p. 1987	AR
Therophis	m, b	r. 1987	AR
Thesphilus	m, w	b. 1837	LA
Thophyla	m, w	b. 1839	AR

Table 18. $[s] > [\S]$.

Modified				Standard
Spelling	Group	Date	State	Spelling
Earshlie	,	r. 1978	NY	Ursula
Joshlyn	f,	r. 1987	LA	Jocelyn
H -	m,	b. 1957	AR	* *
Joshephine	,	r. 1972	AL	Josephine
Ulishus	,	r. 1974	CA	Ulysses

Table 19. Modification of terminal sibilants or sibilants preceding terminal vowels.

Modified				Standard
Spelling	Group	Date	State	Spelling
Anitha	,	r. 1974	TN	Anita
Cledith	m, w	1987	AR	Cletus
Ħ	,	r. 1972	AL	
Feleshia	f,	r. 1982	FL	Felicia
Felica	f,	r. 1987	AR	•
Felisia	f,	m.1890	AR	*
Felitha	f,	r.1979	FL	
Janith	f,	r. 1986	AR	•
n	f,	r. 1979	FL	Janice
Malesia	f,	r. 1979	FL	Melissa
Maletha	f, w	b.1832	TN	•
Melisha	f,	r. 1988	FL	*
Melisia	f,	r. 1987	AR	*
Meliza	f,	m.1891	LA	**
Patrichia	f,	r. 1978	NY	Patricia
Terecia	f,	b.1922	AR	Theresa

Table 19. continued.

Tereetha	f,	r. 1986	AR	Theresa
Teretha	f, b	r. 1986	AR	•
Tereza	f	b. 1968	AR	•
Therecha	f,	r. 1980	FL	•
Therescia	f,	r. 1983	FL	*
Vanescia	,	r. 1974	CA	Vanessa

Table 20. Addition and deletion of d and t.

		Consonant Ad	ded	
Modified				Standard
Spelling	Group	Date	State	Spelling
Eveland	f,	r. 1987	AR	Evelyn
Eamond	m, b	r. 1987	AR	Eamon
/erlond	m,	r. 1987	AR	Verlon
Handson	m,	r. 1987	AR	Hanson
Rachald	f,	p. 1729	VA	Rachel
Carold	m,	r. 1987	AR	Carroll
Carrold	m, w	r. 1987	AR	Carroll
Evond	m,	b. 1957	AR	Evan, Evon
Roziland	f,	r. 1987	AR	Rosalyn
	C	onsonant Drop	pped	
Geralene	f, b	b. 1931	AR	Geraldine
Millesin	f, w	b. 1716	VA	Millicent
Sealess	f,	r. 1987	AR	Celeste
Garlan	m,	r. 1986	AR	Garland
Emeral	m, b	r. 1987	AR	Emerald (f)
Iilligard	f, b	r. 1987	AR	Hildegard
Gwenolyn	f, b	r. 1987	AR	Gwendolyn

Table 21. Insertion and deletion of r.

		Insertion		
Modified				Standard
Spelling	Group	Date	State	Spelling
Abergale	f, w	b. 1848	KY	Abigail
Anner	f, w	b. 1827	AL	Anna
Dorcorrs	f, w	p. 1728	VA	Dorcas
Everlener	f, b	b. c.1925	AR	Evelyn
Everlenia	f, b	r. 1987	AR	• -
Everlyn	f, b	r. 1987	AR	•
(daughter of E	verlenia)			
Henryetor	f. w	b. 1842	AL	Henrietta
Henryetter	f, w	b. 1850	TN	
Isabellar	f, w	b. 1850	AL	Isabella
Jacquerline	,	r. 1974	TN	Jacqueline
Lener	f,	b. 1913	AR	Lena
Liller	f, b	b. 1832	GA	Lilla, Lily
Orbray	m,	r. 1986	AR	Aubrey
Orbrey	m,	r. 1986	AR	*
Orbry	m,	r. 1974	TN	
Oreather	f,	dv.1950	AR	Areatha
Prisciller	f, b	b. 1835	TN	Priscilla
Reather	f, b	b. 1913	AR	Areatha
Ħ	f,	r. 1974	TN	*
		Deletion		
Canelia	f, b	r. 1987	AR	Cornelia
Ceasa	m, b	b. 1805	AL	Caesar
Conneliaus	,	r. 1988	AR	Cornelius
Estah	f, w	b. 1848	AL	Esther
Falanda	m, b	r. 1987	TX	Philander
Herbeten	f, b	r. 1987	AR	Herbertine

Table 22. Pamela cluster.

Name	Group	Date	State
_			
Pam	f, w	b. 1814	TN
*	f,	b. 1960	AR
*	f, w	b. 1963	AR
Pamala	f,	b. c.1952	AR
n	f,	r. 1987	AR
Pamela	f, w	b. 1783	MA
Pamelar	f, w	b. 1850	AR
Pamelia	f, w	b. 1802	VA
*	f, w	b. 1829	MO
"	f, w	b. 1845	MS
"	f, w	m. 1839	MA
Pamella	f,	r. 1979	FL
Pamelle	f,	r. 1974	TN
Pamellia	f,	r. 1980	1980
Pamesia	f, w	r. 1986	AR

Name	Group	Date	State
Pamie	f, w	r. 1986	AR
Pamilla	f, w	m. 1825	MA
**	f,	r. 1980	FL
*	,	r. 1974	TN
Pamla	,	r. 1974	CA
Pamm	,	r. 1988	AR
Pammy	f,	r. 1980	FL
"	f,	dv. 1987	AR
Parmela	f, w	b. 1768	MA
Parmelia	f, w	ъ. 1806	TN
"	f, w	b. 1815	SC
11	f, w	b. 1849	AR
Permelia	f, w	ь. 1815	GA
"	f, w	b. 1815	SC
"	f, w	b. 1821	TN

Table 22. continued.

Name	Group	Date	State	
Permelia	f, w	b. 1821	AL	
*	f, b	b. 1825	AL	
	f, w	b. 1828	TN	
	f, w	1832	GA	
*	f, w	b. 1846	TN	
	f, w	b. 1847	AR	
	f. w	ь. 1848	AL	

Name	Grou	p Date	State
•	f, w	b. 1849	AL
**	f, w	b. 1860	NC
*	f,	r. 1986	AR
Permella	f, w	m. 1891	LA
Permillia	f,	r. 1979	FL
Purmelia	f, w	b. 1851	AR

Table 23. Syncope.

Shortened				Standard
Form	Group	Date	State	Form
Brittney	f, b	b.c. 1987	AR	Brittany
Flarnce	f,	r. 1986	AR	Florence
Gearldine	f,	b. 1920	AR	Geraldine
Jacklynn	f,	b. 1970	AR	Jacquelyn
Jermey	m,	r. 1979	FL	Jeremy
Rodric	,	r. 1974	CA	Roderick
Tamra	f, w	r. 1987	AR	Tamara
*	f, w	r. 1988	AR	
Zacry	m, w	b. 1847	AR	Zachary

Table 24. Pearlie/Paralee cluster.

Name	Group	Date	State
Pairle	f,	r. 1979	FL
Pairlee	f, b	r. 1987	AR
*	f,	r. 1986	AR
*	f,	r. 1987	AR
Parahlee	,	r. 1978	FL
Paralee	f, w	b. 1824	AL
**	f, w	b. 1826	TN
*	f, b	ь. 1835	TN
**	f, b	ъ. 1844	TN
*	f, w	b. 1848	AR
#	f, w	b. 1865	MO
**	f, w	ь. 1880	MO
*	f,	b. 1962	AR
ParaLee	f,	r. 1986	AR
Paralie	f,	b. c.1909	AR
Paralle	f, w	b. 1838	ΑL
Paralissa	f, b	b. 1845	TN
Parelee	f, w	b. 1848	AL
Parellee	f,	b. 1910	AR
Parila	f,	b. 1854	MO

Name	Group	Date .	State
Parilee " " Parilla Parlee "	f, w f, w f, w f, f, w f, w f, w f, w	b. 1845 b. 1854 b. 1875 b. 1898 b. 1830 b. 1846 b. 1861 b. 1879	AL MO MO AR TN TN MO MO
Parlena Parline Parly Parolee " Parrelee Parrilee Paralee	f, f, w f, w f, , f, w f, f, w f, w f, w m, w f,	r. 1987 b. 1849 b. 1869 r. 1987 r. 1978 b. 1832 b. 1848 r. 1987 b. 1848 b. 1932 b. 1851 r. 1987	AR TN AR AR FL TN AR AR TN AR

State

AR AR

AR

AR

AR

AR

AR

AR

CA

AR

FL

AR

AR

NY

CA

AR

ΑL

VA

AR

AL

AR

AR

AR

FL

AL

CA

Table 24. continued.

Name	Group	Date	State	Name	Group	Date
Pearl	f, w	ь. 1870	IN	Pearlina	f, b	r. 1986
*	f,	ъ. 1889	AR	"		r. 1987
. "	f, b	b. 1901	AR	Pearline	f, b	b. 1883
H	f,	ъ. 1903	AR]] "	f, b	ь. 1904
11	f,	ь. 1910	AR	"	f,	ь. 1958
Pearla	f,	b. c.1925	AR	Pearly	f,	b. 1917
*	,	r. 1978	FL	"	f,	b. 1921
Pearle	f, w	b. c.1896	AR	"	f,	b. 1984
	f,	b. c.1906	AR	Perel	,	r. 1974
Parlean	,	r. 1972	AL	Perl	f,	ь. 1907
w	,	r. 1974	TN	Perla	f,	r. 1979
	,	r. 1974	CA	Perlah	f, b	ь. 1903
**	,	r. 1978	FL	Perle	f,	ь. 1899
Pearleana	f, b	r. 1987	AR	"	,	r. 1988
Pearlee	f,	b. c.1901	AR	Perlena	,	r. 1974
Ħ	,	r. 1974	CA	Perleta	f,	b. c.1913
H	,	r. 1978	FL	Perlie	,	r. 1972
Pearlene	f, w		AR	Perlina	f, w	ь. 1810
Ħ	f, b	r. 1987	AR	"	f, w	ь. 1832
Pearley	f,	r. 1980	FL	"	f, w	ь. 1841
H	,	r. 1972	AL	Perline	f, w	p. 1881
Ħ	,	r. 1874	TN	"	f,	r. 1985
**	,	r. 1974	CA	"	f, b	r. 1987
**	,	r. 1978	NY	Peryl	f,	r. 1979
Pearlie	f,	ь. 1904	AR	Purley	,	r. 1972
Ħ	f,	b. 1909	AR	Purlie	f,	r. 1974
H	f	b. 1911	AR	11	-,	
n	f,	b. 1938	AR	11		
**	f,	b. 1960	AR	!		

Table 25. Deliberate spelling variation.

Modified				Standard
Spelling	Group	Date	State	Spelling
	Changes	s In One Or Mo	ore Letters	
Arbara	f,	b. 1965	AR	Barbara
Ceotis	m,	r. 1987	AR	Cleotis
(brother of C	Cleotis)			
Clester	m,	r. 1987	AR	Chester
*	,	r. 1987	FL	•
Damilla	f, b	r. 1987	AR	Camilla
(sister of Car	milla)			
Eatricia	f,	r. 1986	MS	Patricia
Ebra	f,	r. 1980	FL	Deborah
Geroy	m, b	r. 1985	AR	Leroy
Glois	f, b	b. 1943	AR	Lois
Gloyd	m,	dv.1988	AR	Lloyd
Grachel	f,	r. 1983	AR	Rachel

Table 25. continued.

T4-1	C 1.	1 1000	4.70	Destrice
Leatrice	f, b	b. 1900	AR	Beatrice
LePolian	m, b	b. 1959	AR	Napoleon
Meraldine	f,	r. 1987	AR	Geraldine
(sister of Gera	ıldine)			
Ramogene	f,	r. 1986	AR	Imogen
Teroy	m, b	b. 1940	AR	Leroy
		Anagrams		
Derfla	f,	b. c.1915	AR	Alfred
*	f,	r. 1974	CA	*
Glistern	m, b	b. 1967	AR	Sterling
Ledna	f,	b. c.1921	AR	Alden or Dan(i)e
Ranel	m,	r. 1987	AR	Arlen
Seretha	f,	r. 1986	AR	Theresa
Ħ	f,	r. 1974	TN	•
Thides	f,	r. 1987	AR	Edith + s
Trabue	f,	r. 1974	TN	Aubert
Trebor	m,	b. 1908	AR	Robert
Ynohtno	m,	r. 1987	AR	O + (A)nthony

Table 26. Invented names (or names of obscure origin).

Name	Group	Date	State
Dethoil	m,	dv. 1987	AR
Doie	f,	r. 1987	AR
Dwedor	m, b	r. 1987	AR
Erkle	f,	b. 1914	AR
Firch	m,	r. 1986	AR
Fleeoa	f,	r. 1985	AR
Flerory	m,	r. 1981	FL
Fliphem	m,w	b. 1798	MO
Gerstle	m,w	r. 1987	AR
*	m,	r. 1981	CA
Huock	m, w	r. 1987	AR
Kokel	m, b	b. 1986	AR
Larfell	m,	b. 1971	AR
Newata	f,	b. 1947	AR
Remakon	,	r. 1974	TN
Rignita	f,	r. 1987	AR
Sifinta	f, b	r. 1987	AR
Shufungus	m, b	ь. 1972	AR
Teavorice	m, b	dv. 1987	AR
Teheva	f, w	b. 1967	AR
Tramuat	m, w	b. 1794	SC
Welza	m, w	r. 1987	AR